

محكمة «كاس» (2-2)

مفارقات صادمة في لوائح التقاضي العربية



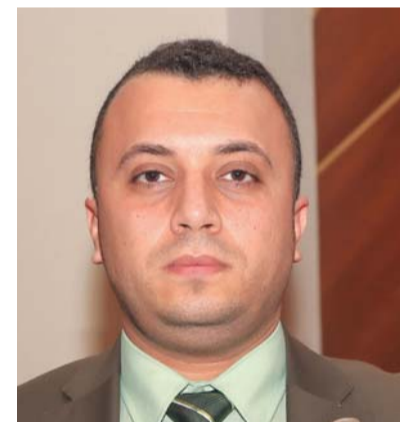
يستكمل «البيان الرياضي» اليوم، في الحلقة الثانية، الحديث عن محكمة كاس الرياضية الدولية في لوزان، وكيفية الوصول إليها عبر الاتحادات الرياضية في الدول العربية. وكانت الخلاصة وجود مفارقات صادمة في لوائح وإجراءات التقاضي والحفاظ على المواهب ورعاية الهواة، حيث لاتيح لوائح رياضية في عدد من الدول تنقلهم بحرية بين الأندية، ونصت إحداهما على عدم أحقية اللاعب الهاوي الانتقال من دون موافقة ناديه إلا بعد وصوله سن الثلاثين، ونجد أن لاعبي الرياضات الأخرى يتقاضون في المحاكم العادية ولا توجد محاكم رياضية، وغير ذلك من النتائج الصادمة التي توضح لماذا لم تصل رياضتنا العربية إلى مرحلة الاحتراف الكامل، وبعيدة كل البعد عن ميداليات وإنجازات الأولمبياد والمحافل الدولية.

■ تحقيق - عماد الدين إبراهيم

ض المنازعات



■ علي الحربي



■ محمد شراقي

المصاريف ما لم يرد بالقرار التحكيم أن يتحمل الأطراف المصاريف بالتساوي بينهم. 3/10 يقوم المركز بتغطية كافة النفقات اللازمة لضمان سير الإجراءات وذلك في حدود المصاريف الإدارية المسددة ولا يدخل في مفهوم المصاريف الإدارية نفقات الخبرة والترجمة والأوراق والمستندات المقدمة من الأطراف إلى لجنة التحكيم. 4/10 يجوز للمركز أن يستوفي من طالب التحكيم مبلغاً تحت حساب المصاريف الإدارية حين استكمال باقي المصروفات وفي جميع الأحوال يتعين سدادها بالكامل قبل بدء إجراءات التحكيم بوقت مناسب.

الإخطار والتبليغ

المادة الحادية عشرة تحدد كيفية الإخطار والتبليغ: 1/11 يجب أن تكون كافة الإخطارات والبلاغات والاتصالات الخاصة بالمركز عن طريق الأمانة العامة للمركز وبواسطتها. 2/11 تكون جميع المكاتبات بصيغة PDF على البريد الإلكتروني المعتمد من المركز ويكون هذا البريد الإلكتروني هو الوسيلة القانونية الوحيدة في جميع المكاتبات والمراسلات الواردة والصادرة من المركز. 3/11 الإخطارات والاتصالات عن طريق البريد أو الفاكس مقبولة ولكن فقط في الحالات التي يكون فيها الإرسال من خلال البريد الإلكتروني غير ممكن.

الالتزام بالمواعيد

المادة الثانية عشرة تحدد الالتزام بالمواعيد الزمنية: 1/12 يجب على الأطراف تقديم المكاتبات والمستندات خلال المواعيد المحددة من الأمانة العامة للمركز أو لجنة التحكيم. 2/12 لا تزيد المواعيد المحددة من الأمانة العامة للمركز أو لجنة التحكيم عن عشرين «20» يوماً. 3/12 للأمانة العامة أو لجنة التحكيم الصلاحية الكاملة في تحديد الأثر المترتب على عدم الالتزام بالمواعيد المحددة. 4/12 يبدأ حساب المواعيد المحددة من اليوم التالي من استلام البريد الإلكتروني المرسل من المركز ويدخل في المواعيد المحددة.

14

المادة 14 للتحكيم السعودي تختص بالفشل في اتباع الإجراءات: 1/14 إذا انقضت المهلة الزمنية وفشل المدعي أو المستأنف في تقديم مذكرة المطالبة أو الاستئناف دون عذر مقبول كان للجنة التحكيم أن تصدر أمراً بإنهاء إجراءات التحكيم، وفي حال فشل المدعي عليه أو المستأنف ضده في تقديم بيان دفاعه أو الإجابة دون عذر مقبول كان للجنة التحكيم الحق في الاستمرار في الإجراءات وإصدار القرار التحكيم. 2/14 إذا أبلغ أحد الأطراف وفقاً لما نصت عليه هذه القواعد ولم يحضر دون عذر مقبول فللجنة التحكيم الاستمرار في إجراءات التحكيم وإصدار القرار المناسب بما فيها قرار حفظ أو شطب الدعوى أو الفصل بالموضوع.

شروط المحكم

المادة التاسعة عشرة تختص بشروط المحكم مركز التحكيم الرياضي السعودي وهي 19/1 للتسجيل في جدول المحكمين بالمركز يجب على المتقدم أن يكون مستوفياً للشروط الآتية: 19/1/1 أن يكون حاصلًا على شهادة جامعية مناسبة. 19/1/2 أن يكون لديه خبرة قانونية أو رياضية لا تقل عن خمس سنوات. 19/1/3 ألا يكون محكوماً عليه بعقوبة ماسة بالشرف أو الأمانة. 19/1/4 أن يجتاز الاختبارات والدورات التي يعدها المركز لهذا الغرض (دورتين على الأقل سنوياً). 19/1/5 أن يجتاز المقابلة الشخصية التي يتطلبها المركز لهذا الغرض.

17

المادة 17 من القواعد الإجرائية في مركز التحكيم السعودي تختص بقفل باب المرافعة: 1/17 تصدر لجنة التحكيم قراراً تعلن فيه إنهاء المرافعة وتبئى الدعوى للحكم عندما تعتبر أن الأطراف قد منحوها فرصة كافية لإبداع أقوالهم وتقديم كل ما لديهم من أدلة ودفع. 2/17 للجنة التحكيم في كل الأحوال - ولو كان ذلك بعد قفل باب المرافعة - أن تطلب من الأطراف تقديم أية مستندات إضافية. 3/17 تتخذ لجنة التحكيم قرارها في جلسة مغلقة بالإجماع أو بأغلبية المحكمين. 4/17 يجب أن يكون قرار اللجنة مكتوباً أو يشتمل بوجه خاص على رقمه وتاريخه ومكان إصداره.

تعيين المحكم

المادة 25 لمركز التحكيم الرياضي السعودي تحدد كيفية تعيين المحكمين: 25/1 يمكن تشكيل لجان التحكيم من ثلاثة محكمين بشكل عام أو من محكم فرد في حال اتفاق أطراف التحكيم على ذلك. 25/2 إذا اتفق الطرفان على أن المنازعة يجب أن تحال إلى محكم فرد يقوم الطرفان بتعيينه في غضون سبعة (7) أيام من تاريخ طلب التحكيم أو إعلان الاستئناف المستلم بشكل صحيح من قائمة المحكمين المعتمدين لدى المركز. 25/3 إذا فشل أطراف التحكيم في تعيين المحكم الفرد، يقوم رئيس غرفة التحكيم المختصة بتعيينه حسب الترتيب الأبجدي لقائمة المحكمين المتاحة.

مصراتي: ليبيا تمنع الهواة من التنقل



■ عياد مصراتي

كشفت الدكتورة عياد مصراتي المحاضر بعدد من الجامعات الليبية وعضو الاتحادين العربي والأفريقي لكرة الطائرة عن مفاجآت مروعة في قانون تنقلات اللاعبين، حيث لا يحق للاعب الهواوي الانتقال من نادٍ إلى آخر إلا بعد بلوغه سن الثلاثين من عمره، وفيما عدا ذلك الانتقال يكون بموافقة ناديه وهو الأمر الشائع في معظم الرياضات في دولة ليبيا.

وأكد أن طبيعة المنازعات الرياضية في ليبيا ودية ويكون الاحتكام في العادة إلى اللوائح الداخلية لكل لعبة ونادر ما يصل نزاع رياضي إلى محكمة الرياضة الدولية كاس في لوزان لأن وضع الرياضة أقرب للهواية منه إلى الاحتراف، والمنازعات الرياضية الدولية في الغالب تكون بكثرة في الدورات التي تطبق نظاماً احترافياً إلى كاس.

خلفان: هواة البحرين ينتقلون بحرية



■ جهاد خلفان

أكد البحريني جهاد حسن خلفان الأمين العام للاتحاد العربي لكرة الطائرة ورئيس لجنة الاحتكام العربية أن حرية الانتقال للاعبين الهواة في مملكة البحرين أمر مباح لجميع اللاعبين وفي معظم الرياضات نجد الأصل هو حرية التنقل وهو منصوص عليه في الأنظمة الأساسية، وهو ينصب لمصلحة تطوير الرياضة والألعاب في البحرين ويشجع على الاحتراف ويطور المستويات ويجعل من المنتخبات الوطنية قمة في الاحترافية وهو أمر ينعكس على النتائج العامة للبحرين في التنافسية العربية والإقليمية والدولية.

ورفض خلفان مبدأ حرمان اللاعب الهواوي من الانتقال ووصفه بالقيود التي تعارض مع التشريعات الدولية لمختلف الاتحادات.

وحول وضع الاتحاد العربي من مراحل

والتقاضي وهل يتم الاحتكام إلى المحكمة الرياضية الدولية في (كاس) يوضح خلفان بأن جميع الاتحادات العربية وبما فيها اتحاد الطائرة تتبع اتحاد اللجان العربية الأولمبية ومقره في السعودية.

ووضع الاتحاد العربي من مراحل

ظاهر: تحكيم كروي فقط في الأردن



■ هيثم محمد

كشفت مدرب كرة السلة الأردني هيثم ظاهر محمد أن غياباً كاملاً لأي نظامي قضائي رياضي في المملكة الأردنية، فيما يختص بالألعاب الأخرى والتي تذهب قضايها ومعظم المنازعات إلى القضاء العادي خاصة النزاعات المالية لأنه لا يوجد مركز تحكيم لها، ومركز التحكيم الرياضي في الأردن يختص بتناول قضايا كرة القدم فقط

وحول لماذا لا يوجد تحكيم يضم في مظلة جميع الألعاب وجميع الرياضيين في الأردن، يوضح ظاهر أن الأمر يشكل صدمة لأن كرة القدم في الأردن تستحوذ على معظم الموارد وهي الغنية وبالتالي بها عقود مالية كبيرة وعالية وهو الأمر الذي يمكن أن يشكل منازعات كبيرة ومتعددة، بعكس الألعاب الأخرى خاصة

الصدیق: المال عائق إلى «كاس»



■ هنادي الصديق

أوضحت هنادي الصديق رئيس الاتحاد السوداني للريشة الطائرة ونائب رئيس الاتحاد العربي وعميد الأكاديمية الأولمبية السودانية، أن المنازعات الرياضية في خارج إطار كرة القدم نادرة الحدوث في السودان، لأن المال هو السبب فمعظم عقود اللاعبين عادية جداً فضلاً عن كون الوصول إلى المحكمة الدولية (كاس) يحتاج إلى مصاريف مكلفة لا قدرة للاعبين عليها خاصة الهواة، مؤكدة أن الاتحاد السوداني للريشة الطائرة ينص في نظامه الأساسي على حق اللجوء إلى الاتحاد الدولي للريشة الطائرة وحق اللجوء إلى المحكمة الرياضية الدولية

تستوجب الوصول إلى محكمة كاس لان طبيعة التنافس في تلك الألعاب تحسم الخلاف بطرق أقرب للوساطة وهو تعبير معروف في التحكيم الرياضي ويمكن نسبي بان الوساطة هي الفصل ولا تدعوا للوصول إلى محاكم دولية رياضية بعكس طبيعة كرة القدم فإن النزاعات فيها قوية ويمكن في سبيل الحصول على نقطة في الدوري السوداني للمحترفين أن يصل النزاع لأبعد درجات التقاضي للحصول عليها وهو الأمر الذي يفسر لماذا وصلت منازعات كرة القدم إلى محكمة كاس. وأكد شداد على أهمية الدورات والورش

مركز التحكيم مشروع مقبل للرياضة في السودان



■ كمال شداد

أكد الدكتور كمال شداد رئيس الاتحاد السوداني لكرة القدم أن مركز التحكيم الرياضي من المشاريع المستقبلية المقبلة في السودان دعماً للحركة الرياضية لأن قانون الرياضة السوداني يلزم بتكوين هيئة أو مركز تحكيم رياضي يختص بفرض المنازعات الرياضية في السودان ويكون بمثابة محكمة رياضية عليا، وفي الوقت الراهن فإن مراحل التقاضي في حسم المنازعات الرياضية خاصة الكروي منها يمر بمرحلتين هما لجنتا الانضباط والاستئناف، لكن يمكن للمتنازعين الوصول بالمنازعة بعد الاستئناف إلى الاتحاد الدولي ومحكمة

الكاس الرياضية الدولية في لوزان. وحول قانونية ومشروعية اللجوء إلى التحكيم بحسب النظام الأساسي للاتحاد السوداني لكرة القدم يوضح الدكتور شداد بأن الأنظمة واللوائح لا تمنع من اللجوء للتحكيم في فض المنازعات الرياضية سواء تحكيم داخلي أو خارجي وتنص على أنه في حالة اللجوء إلى التحكيم الداخلي فإنه يمنع اللجوء إلى التحكيم الخارجي، وفي السودان لا يوجد تحكيم رياضي داخلي وبالتالي يتم اللجوء مباشرة إلى محكمة الكاس في لوزان. وأكد شداد بأن هناك العديد من المنازعات

التدريبية التي تنظم من مختلف الجهات في تعريف مكونات الرياضة بالقوانين خاصة قوانين ولوائح محكمة كاس الدولية لعدم الوقوع في مآهات تتسبب في رفض قضايها وأهمها التوقيت وكيفية صياغة الشكوى وحينها يجب التفريق بين أسلوب التقاضي عند كاس وأسلوب إرسال الرسائل إلى الاتحادات الدولية الأخرى بما فيها الاتحاد الدولي لكرة القدم حيث يمكن رسالة خاطئة وتوقيت خاطئ أو تعابير خاطئة تفقده حقه والامثلة على ذلك كثيرة.

الرياضة في كرة القدم السودانية وصلت إلى محكمة الكاس لكن معظمها قضايها كان الحكم فيها لغير مصلحة المدعين ومنها قضية نادي توتي ضد الاتحاد السوداني لكرة وهي من القضايا الكروية التي شغلت الوسط كثيرة لكن الفوائد القانونية منها كانت كثيرة خاصة فيما يختص بالإجراءات الخاصة بمراحل التقاضي وصولاً إلى محكمة الكاس الدولية. وحول ندرة القضايا الرياضية من قبل الرياضات الأخرى وعدم وصول النزاع إلى محكمة التحكيم الرياضي الدولية كاس يوضح شداد بأنه لا توجد قضايا شائكة

محكمة «كاس».. إجراءات مبسطة وعدالة شاملة لكل الاتحادات

يواصل المحامي الرياضي صالح أحمد العبيدي، والمحكم لدى محكمة كاس والعضو السابق لدى اللجنة القانونية بالاتحاد الآسيوي، وعضو المكتب التنفيذي للجمعية الدولية لمحامي كرة القدم تقديم قراءته المبسطة للإجراءات والمبادئ العامة لمحكمة التحكيم الرياضي «كاس»، ليوضح للرياضيين والقراء كيفية التقاضي في كاس وأنها ليست (بعبءاً مثيراً) كما يصورها البعض لأجل إبعادهم عن التقاضي فيها ولكن في الخير، إذ إن كاس هي مركز تحكيم لديه قواعد قانونية يجب الإلمام بها بشكل دقيق، والالتزام بها بشكل صارم وشرها بشكل مبسط على النحو الآتي:

R32 المواعيد

- المادة R32 تحدد مواعيد محكمة كاس وهي على النحو التالي:
- تبدأ المواعيد منذ اليوم التالي للإخطار
- ويجب الرد بعد أقصى في اليوم الأخير قبل الساعة 12 من منتصف الليل بتوقيت لوزان.
- بسبب طارئ وعند تقديم طلب مسبب من أحد الأطراف فإنه يجوز لرئيس هيئة التحكيم في حالة تعيينه أو لرئيس الإدارة المعنية مد المدة المحددة وذلك باستثناء مدة الاستئناف (21 يوماً).

R33 استقلالية المحكمين

- يجب أن يكون المحكم نزيهاً ومستقلاً
- ويجب أن يكشف على الفور لأي ظروف أو عوامل قد تؤثر على استقلاليته
- والتصريح بعدم وجود أي تعارض مصالح

R34 رد المحكم

- من الممكن رد محكم عندما تجعل الظروف حياديته واستقلاليته محل شك أو ريباً
- ويجب تقديم طلب رد المحكم خلال (7) أيام من تاريخ العلم بالسبب الذي يؤثر في حيادية المحكم
- ويتم عرض الطلب على المجلس الدولي للتحكيم الرياضي (كاس)
- ويعطى المحكم المراه رده الفرصة في التعقيب على طلب الرد
- ويعرض هذا الملف على كل أطراف الدعوى وعلى المحكمين
- وبعد ذلك يتم البت في الطلب من قبل المجلس الدولي للتحكيم الرياضي بعزل/ إقالة المحكم
- يجوز للمجلس الدولي للتحكيم الرياضي عزل أي محكم إذا تقاعس عن أداء مهامه
- أو إذا أخفق في أداء واجباته وفقاً لقانون التحكيم الرياضي

R36 استبدال المحكم في إحدى الحالات التالية:

- وفاة المحكم
- رد أو عزل المحكم
- ويتم استبداله بنفس ظروف تعيينه إلا إذا اتفق الأطراف على غير ذلك
- أو قررت هيئة التحكيم
- وعلى ألا يتم إعادة الإجراءات من البداية بل تستكمل

05

يتم تنفيذ أحكام التحكيم الرياضي عن طريق الاتحاد الرياضي المعني (الفيفا على سبيل المثال) في ما يتعلق بتنفيذ أحكام اللجان القضائية لدى الفيفا أو أحكام محكمة كاس الصادرة لمصلحة أحد أطراف اللعبة سواء كان اتحاداً أو نادياً أو لاعباً، التنفيذ عن طريق القضاء الوطني من خلال اتفاقية نيويورك لسنة 1958 بشأن الاعتراف وتنفيذ أحكام المحكمين الأجنبية.

R38 طلب التحكيم

تقديم طلب إلى محكمة كاس يجب أن يتضمّن الآتي:

- أسماء وعناوين كاملة للمدعى عليها/عليهم
- موجز عن الوقائع والحجج القانونية
- ادعاءاته
- نسخة من العقد الموجود به شرط التحكيم أو أي وثيقة أو لائحة تتضمن شرط التحكيم
- اختيار المحكمين وعددهم وتسمية المحكم المختار من قائمة محكمي كاس
- عند بدء الدعوى، طالب التحكيم يجب أن يدفع مصاريف التحكيم وفقاً للمادة 64.1
- إذا لم تكن الشروط مكتملة عند تقديم طلب التحكيم
- فإنه يجوز لمحكمة كاس إعطاء مهلة واحدة فقط لطالب التحكيم من أجل إنهاء الإجراءات
- وفي حالة الفشل في ذلك فإنه لن ينظر في طلب التحكيم



R37

إجراءات وقائية واحترافية

- بداية لا يجوز اللجوء إلى هذه الإجراءات الاحترازية إلا بعد أن تُستنفد كل الإجراءات الاحترازية أمام الاتحاد الرياضي المعني
- يجب على مقدم طلب الإجراء الاحترازي أن يسدد رسماً وقدره 1000 فرنك سويسري ولا يتم سداد ذات رسم التسجيل عند رفع الدعوى الموضوعية
- في حالة تقديم طلب إجراء احترازي فإنه لا يحق لمقدم الطلب اللجوء إلى القضاء أو أي هيئة تحكيمية أخرى لتقديم ذات الطلب.
- عند تقديم الطلب الاحترازي فإن رئيس الإدارة المعنية أو رئيس هيئة التحكيم يسمح للطرف الآخر من تقديم تعقيبه خلال مدة (10) أيام أو مدة أقل إذا كانت الظروف تحتم ذلك
- وبعد ذلك يتم إصدار القرار بشكل مستعجل بناء على الظاهر من المستندات (prima facie)
- ولرئيس الهيئة إلغاء الإجراءات إذا تبين عدم وجود اختصاص قضائي لمحكمة كاس.
- بناء على الطلب الاحترازي وعند إصدار القرار الوتقي فإنه يجب الأخذ بالاعتبار للمسائل الآتية:
- هل القرار الاحترازي مهم لحماية مقدم الطلب من ضرر لا يمكن إصلاحه
- مدى نسبة نجاح دعوى التحكيم الأصلية التي سوف ترفع لاحقاً
- هل الحقوق المطلوب حمايتها تفوق مصالح الطرف الآخر
- عند صدور قرار احترازي فإنه يجب على مقدم الطلب أن يرفع دعوى التحكيم الموضوعية خلال 10 أيام
- وإلا فإن القرار الاحترازي سوف يسقط تلقائياً وبعد كان لم يكن

R41

تعدد الأطراف:

في حالة تعدد أطراف الدعوى (مدعون و/أو مدعى عليهم) تقوم كاس بتشكيل الهيئة وفقاً لاتفاق الأطراف بالنسبة لعدد المحكمين وكيفية اختيارهم، وفي حالة الاختلاف تقوم كاس بالاختيار وفقاً للمادة R40-1

الإدخال:

إذا كان المدعى عليه ينوي ضم طرف آخر من غير أطراف الدعوى فإنه يجب أن يذكر ذلك في رده على طلب التحكيم مع التسيب وإرسال نسخة إضافية من جوابه وذلك حتى تقوم المحكمة بإرسال هذه النسخة إلى الطرف المطلوب إدخاله وتعطيه مهلة لتحديد موقفه والرد على طلب الإدخال وفقاً للمادة R39، كما تحدد أيضاً مهلة للمدعي لتحديد موقفه من طلب الإدخال المقدم من المدعى عليه.

توضيح كيفية التدخل

وهو إذا أراد طرف آخر غير أطراف الدعوى الدخول في دعوى تحكيم قائمة، فإنه يجب أن يرسل طلباً مسبقاً في مدة أقصاها 10 أيام تبدأ مع بداية علم هذا الطرف بدعوى التحكيم وعلى أن يكون قبل جلسة المرافعة وتقديم المذكرات الختامية، وفيما إذا تم ذلك فإن الإدارة المعنية تقوم بإحالة طلب التدخل المقدم من الغير لأطراف النزاع وتحدد لهم مهلة لتحديد موقفهم من قبول تدخل هذا الطرف من عدمه.

100

يعتبر مركز التحكيم السعودي هو الأفضل على مستوى العالم العربي حيث بات بديلاً للتقاضي في محكمة الكأس الدولية في لوزان ويستقبل المنازعات الرياضية بنسبة 100 %

البيكان

إعداد: عماد الدين إبراهيم - جرافيك: أسيل الخليبي

توصيات «البيكان الرياضي»

1

ضرورة تركيز الجهود على الألعاب الأخرى للنهوض بها

2

فك أسر الإقامة الجبرية للاعب الهاوي مع ناديه بدلاً من اللجوء إلى «كاس»

3

الاقتداء بمركز التحكيم السعودي «نموذج الجودة»

4

الانتباه لوجود مركز استماع تابع لـ«كاس» في أبوظبي يتعامل بالعربي

5

على اللجان الأولمبية العربية «تحرير» اللاعب الهاوي

6

التفريق بين المنازعة الرياضية والقضاء للمحافظة على الخصوصية